



**東華三院普查及診療服務：特選人士優惠**  
**TWGHs Screening & Diagnostic Services : Discount for Selected Persons**

	東華三院綜合診斷及醫療中心 TWGHs Integrated Diagnostic & Medical Centre	東華三院內視鏡中心 TWGHs Endoscopy Centre	東華三院譚鑑標李慧翹醫療中心（北角） TWGHs K B Tam & W K Li Medical Centre (North Point)
地址 Address	九龍窩打老道二十五號廣華醫院 東華三院徐展堂門診大樓五樓 5/F, TWGHs Tsui Tsin Tong Outpatient Building, Kwong Wah Hospital, 25 Waterloo Road, Kowloon	香港北角北角道 16 號 蘇浙大廈二樓 2/F, Kiangsu and Chekiang Building, 16 North Point Road, North Point, Hong Kong	香港北角馬寶道 28 號華匯中心 11 樓 11/F, China United Centre, 28 Marble Road, North Point, Hong Kong
熱線電話 Hotline	2332 6625	3427 9254	3703 5680
服務時間 Service Hours	星期一至五 : 9:00am–1:00pm Monday to Friday : 2:00pm–5:00pm	星期一至五 : 9:00am–1:00pm Monday to Friday : 2:00pm–5:00pm 星期六 Saturday : 9:00am–1:00pm	
優惠項目及收費 Discounted Items & Charges	請見附件一。Please refer to <u>Appendix 1</u> .		
享有優惠的人士 Persons Enjoying Discount	東華三院每月捐款計劃「東華之友」及「杏林之友」的捐款人 Donors of monthly donation scheme of Tung Wah Group, including “Friends of Tung Wah” and “Medical Services Monthly Donation Scheme”		
優惠期 Discount Period	現時至 2027 年 3 月 31 日 [以預約日期計算] Now until 31 March 2027 [Date of appointment making]		
預約 Appointment	請致電預約，並於預約時聲明是享有優惠的特選人士。 Please call our hotline to make appointment, and notify us during appointment about the status as selected persons.		
備註 Remarks	必須在檢查當日登記時出示「東華之友」及「杏林之友」的會員卡方可享有折扣優惠。 <b>Please present member card of “Friends of Tung Wah” and “Medical Services Monthly Donation Scheme” <u>during registration in order to enjoy the discount.</u></b>		



## 特選團體優惠

**Discount for Selected Organizations**

- I. **東華三院綜合診斷及醫療中心 TWGHs Integrated Diagnostic & Medical Centre**  
 II. **東華三院譚鑑標李慧翹醫療中心(北角) TWGHs K B Tam & W K Li Medical Centre (North Point)**

檢查項目 Examination	原價 Original Charge	優惠價 Discounted Charge
<b>檢查計劃 Health-check Programme</b> [檢查計劃內容詳列於附件二。Details of the programmes are shown at Appendix 2.]		
基本檢查計劃 B Basic Plan B	\$3,200	\$2,700
基本檢查計劃 C Basic Plan C	\$4,600	\$4,100
休悠計劃 Healthy Retirement Screening Package	\$4,000	\$3,500
行政檢查計劃 Executive Package	\$7,900	\$6,900
心臟及腦血管檢查計劃 Cardio-vascular & Cerebrovascular Screening Package	\$11,900	\$10,900

- III. **東華三院內視鏡中心 TWGHs Endoscopy Centre**

檢查項目 Examination	原價 Original Price	優惠價 Discounted Price
大腸鏡 Colonoscopy	\$7,700	\$7,200
胃鏡及幽門螺旋菌測試 Gastroscopy & Test for Helicobacter Pylori	\$4,800	\$4,300
大腸鏡+胃鏡及幽門螺旋菌測試 Colonoscopy + Gastroscopy & Test for Helicobacter Pylori	\$12,500	\$11,500

註：服務收費以本院最新公佈為準。

Remarks: The updated charges are subject to the announcement of Tung Wah Group.

**東華三院譚鑑標李慧翹醫療中心（北角）及 東華三院綜合診斷及醫療中心**  
**TWGHs K B Tam & W K Li Medical Centre (North Point) & TWGHs Integrated Diagnostic and Medical Centre**

**身體檢查計劃優惠**

**Discount Offers on Health-check Programmes**

Examination 檢查項目	Basic Plan B 基本檢查計劃 B	Basic Plan C 基本檢查計劃 C	Healthy Retirement Package 休悠檢查計劃	Executive Package 行政檢查計劃	Cardio-vascular & Cerebrovascular Screening Package 心臟及腦血管檢查計劃
<b>Health Assessment 健康評估</b>					
Doctor Consultation 醫生診症	*	*	*	*	*
Visual and Hearing Test 視力及聽力檢查			*	*	*
Electrocardiogram (ECG) 心電圖	*	*	*	*	*
Treadmill (Stress Test) 運動心電圖				*	
<b>X-ray Examinations X 光檢查</b>					
Chest 肺部	*	*	*	*	*
Kidney, Ureter & Bladder (KUB) 泌尿系統(腎、輸尿管、膀胱)	*	*		*	*
Lumbar Spine (2 views) 腰椎骨(2張照片)			*		
<b>Laboratory Investigations 化驗</b>					
Complete Blood Count 血常規	*	*	*	*	*
ESR 血沉降率	*			*	*
Renal Function Test (Sodium, Potassium, Chloride, Urea, Creatinine, Estimated eGFR) 腎功能	*	*	*	*	*
Liver Function Test (Total Protein, Albumin, Total Globulins, Total Bilirubin, Alk Phosphatase, AST, ALT) 肝功能	*	*	*	*	*
Fasting Glucose (Diabetic Screening) 空腹血糖(糖尿)	*	*	*	*	*
Uric Acid (Gout Screening) 尿酸(痛風)	*	*	*	*	*
Hepatitis B Screening - HBsAg (Antigen) 乙型肝炎表面抗原	*			*	*
Hepatitis B Screening - HBsAb (Antibody) 乙型肝炎表面抗體	*			*	*
Lipid Profile (Total Cholesterol, Triglyceride, HDL & LDL-Cholesterol) 血脂肪(總膽固醇、三酸甘油酯、高、低密度膽固醇)	*	*	*	*	*
Total T4 甲狀腺素	*		*	*	*
Thyroid Stimulating Hormone (TSH) 促甲狀腺素				*	
Urine Routine and Microscopy 尿液常規檢驗	*	*	*	*	*
Urine for Culture & ST 尿液細菌培植及敏感試驗		*			*

Examination 檢查項目	Basic Plan B 基本檢查計劃 B	Basic Plan C 基本檢查計劃 C	Healthy Retirement Package 休悠檢查計劃	Executive Package 行政檢查計劃	Cardio-vascular & Cerebrovascular Screening Package 心臟及腦血管檢查計劃
Iron & TIBC 血清鐵及總鐵結合容量			* (for female 適用於女士)	* (for female aged 44 or below 適用於44歲 或以下女士)	
Blood Calcium / Phosphate 血鈣、血磷酸鹽		*		*	*
Stool Occult Blood (Human Blood) 大便隱血(人類血紅素)	*	*	*	*	
Stool for Ova and Cyst 大便寄生蟲及蟲卵檢驗				*	
<b>Tumor Markers 腫瘤血清檢查</b>					
Alpha-feto Protein (AFP) for Liver Cancer 甲胎球蛋白(肝癌指標)	*	*		*	
Carcino-embryonic Antigen (CEA) for Colon Cancer 癌胚抗原(結腸癌指標)		*	*	*	
Prostate Specific Antigen (PSA) for Prostate Cancer 前列腺抗原(前列腺癌指標)			* (for male 適用於男士)		
<b>Scanning Service 掃描檢查</b>					
Ultrasound Examinations (Gall Bladder, Liver, Kidney 超聲波檢查(膽囊、肝、腎)		*		*	
Fibroscan & Controlled Attenuation Parameter (CAP) 肝纖維掃描檢查及肝臟 脂肪可控衰減參數				*	
<b>Urodynamic Tests 尿動力測試</b>					
Uroflowmetry & Bladder Scan 尿流量速度測試及膀胱掃描			* (for male 適用於男士)	* (for male 適用於男士)	
<b>X-ray Bone Densitometry Service X 光骨質密度測定</b>					
Lumbar Spine & Hip 腰椎骨及大腿股骨			* (for female 適用於女士)	* (for female aged 45 or above 適用於45歲 或以上女士)	
<b>Computed Tomography Examination 電腦掃描檢查</b>					
CT Coronary Angiogram & Calcium Score 冠狀動脈造影及冠狀動脈鈣化評分					*
CT Carotid Angiogram 頸部動脈電腦掃描					*
CT Brain (Plain) 腦部電腦掃描					*
<b>Explanation of Examination Results by Doctor 醫生講解檢查報告</b>	*	*	*	*	*
Original Package Charge 原價 :	\$3,200	\$4,600	\$4,000	\$7,900	\$11,900
<b>Discounted Charge 優惠價 :</b>	<b>\$2,700</b>	<b>\$4,100</b>	<b>\$3,500</b>	<b>\$6,900</b>	<b>\$10,900</b>